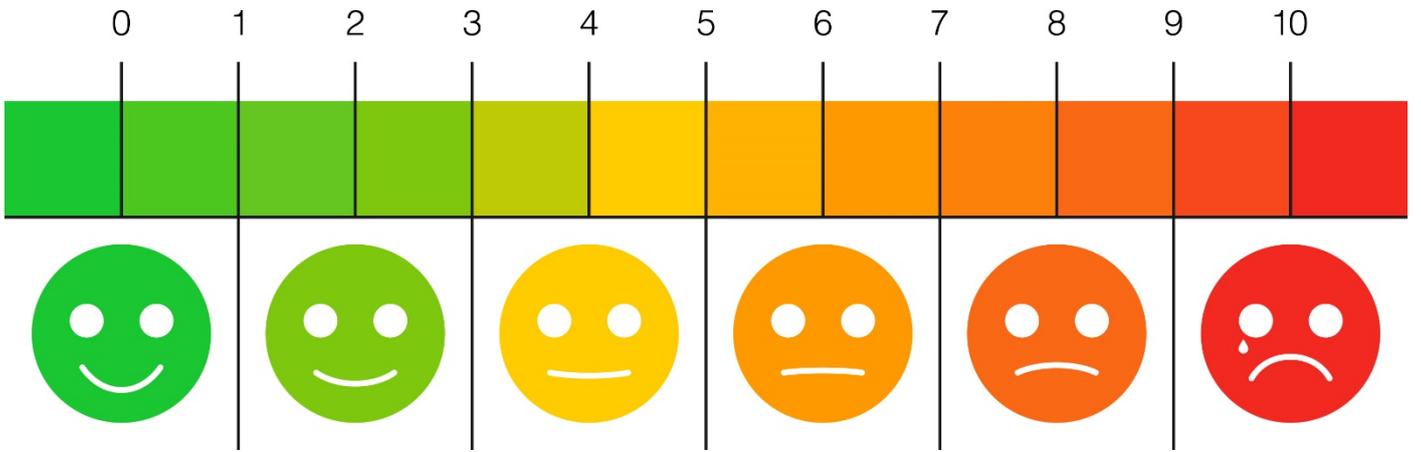


General Anaesthesia for Surgery - Italian

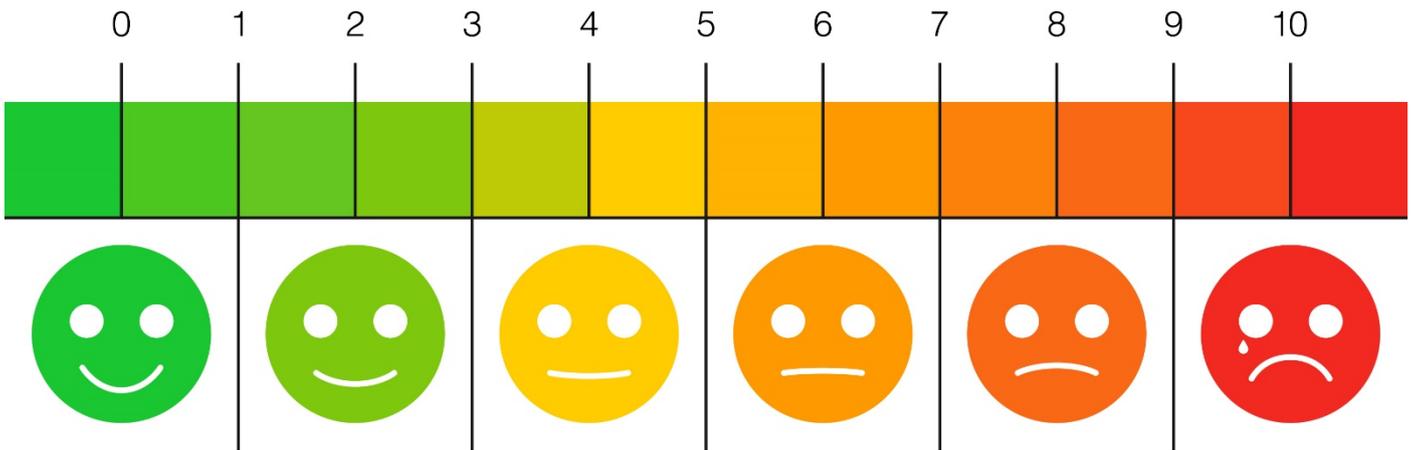
For use with non-English languages

	English	Phonetic	Script (Translation)
1	hello	ciao	ciao
2	please	per favore	per favore
3	thank you	grazie	grazie
4	yes	sì	sì
5	no	no	no
6	mother	madre	madre
7	baby	bambino	bambino
8	father	padre	padre
9	friend	amico	amico
10	caesarean section	taglio cesareo	taglio cesareo
11	labour	travaglio	travaglio
12	general anaesthetic	anestetico generale	anestetico generale
13	asleep	addormentato	addormentato
14	this is safe	questo è sicuro	questo è sicuro
15	rare risks	pochi rischi	pochi rischi
16	pneumonia	polmonite	polmonite
17	low oxygen in the body	basso livello di ossigeno nel corpo	basso livello di ossigeno nel corpo
18	awake during operation	sveglia durante l'operazione	sveglia durante l'operazione
19	Do you agree?	sei d'accordo?	sei d'accordo?
20	Have you any allergies?	hai qualche allergia?	hai qualche allergia?
21	Have you had anaesthetic problems before?	hai avuto problemi con anestetici prima?	hai avuto problemi con anestetici prima?
22	do you have medical problems	hai problemi di salute?	hai problemi di salute?
23	How long since last food?	da quanto tempo non mangi?	da quanto tempo non mangi?
24	How long since last drink?	da quanto tempo non bevi?	da quanto tempo non bevi?
25	open your mouth	apri la bocca	apri la bocca
26	swallow	deglutisci	deglutisci
27	breathe deeply	inspira profondamente	inspira profondamente
28	oxygen	ossigeno	ossigeno
29	I will inject now	ora ti farò un'iniezione	ora ti farò un'iniezione
30	wake up	svegliati	svegliati
31	none	nessuno	nessuno
32	all	tutti	tutti
33	worst	peggiore	peggiore
34	best	migliore	migliore
35	You will feel...	sentirai-	sentirai-
36	Do you feel...?	senti-?	senti-?
37	Where?	dove?	dove?
38	pain	dolore	dolore
39	pressure	pressione	pressione
40	pain relief	solievo dal dolore	solievo dal dolore
41	numb	intorpidito	intorpidito
42	cold	freddo	freddo
43	feel sick	sentirsi male	sentirsi male
44	short of breath	respiro affannoso	respiro affannoso
45	weak	debole	debole
46	sleepy	sonnolento	sonnolento
47	left	sinistra	sinistra
48	right	destra	destra
49	minute	minuto	minuto
50	hour	ora	ora
51	day	giorno	giorno



This sheet gives terms in Italian related to having **regional anaesthesia** for surgery / pain relief

	English	Phonetic	Script (Translation)
1	hello	ciao	ciao
2	please	per favore	per favore
3	thank you	grazie	grazie
4	yes	sì	sì
5	no	no	no
6	mother	madre	madre
7	baby	bambino	bambino
8	father	padre	padre
9	friend	amico	amico
10	caesarean section	taglio cesareo	taglio cesareo
11	labour	travaglio	travaglio
12	spinal anaesthetic	anestesia spinale	anestesia spinale
13	epidural anaesthetic	anestesia epidurale	anestesia epidurale
14	injection into back	iniezione nella schiena	iniezione nella schiena
15	pain relief	solievo dal dolore	solievo dal dolore
16	contraction	contrazione	contrazione
17	pain killing medicine	farmaco antidolorifico	farmaco antidolorifico
18	you will be numb here	perderai sensibilità in questa parte del corpo	perderai sensibilità in questa parte del corpo
19	awake during operation	sveglio durante l'operazione	sveglio durante l'operazione
20	this is safe	questo è sicuro	questo è sicuro
21	Do you agree?	sei d'accordo?	sei d'accordo?
22	Have you any allergies?	hai qualche allergia?	hai qualche allergia?
23	Have you had anaesthetic problems before?	hai avuto problemi con anestetici prima?	hai avuto problemi con anestetici prima?
24	Do you have medical problems?	hai problemi di salute?	hai problemi di salute?
25	stay still	rimani immobile	rimani immobile
26	turn to	girati verso	girati verso
27	curl up	piegati	piegati
28	push here	premi qui	premi qui
29	I will inject now	ora ti farò un'iniezione	ora ti farò un'iniezione
30	none	nessuno	nessuno
31	all	tutti	tutti
32	worst	peggiore	peggiore
33	best	migliore	migliore
34	You will feel...	sentirai-	sentirai-
35	Do you feel...?	senti-?	senti-?
36	Where?	dove?	dove?
37	pain	dolore	dolore
38	pressure	pressione	pressione
39	pain relief	solievo dal dolore	solievo dal dolore
40	numb	intorpidito	intorpidito
41	cold	freddo	freddo
42	feel sick	sentirsi male	sentirsi male
43	short of breath	respiro affannoso	respiro affannoso
44	weak	debole	debole
45	sleepy	sonnolento	sonnolento
46	left	sinistra	sinistra
47	right	destra	destra
48	minute	minuto	minuto
49	hour	ora	ora
50	day	giorno	giorno



Sturmev, Chambers & McNamara